

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 99 (1992)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Firmennachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

wird, wie weit das Textil- und Bekleidungsgewerbe in Niedriglohnländer verlagert wird, und wie sich der Fahrzeugbau, die Holzverarbeitung, Gummi-, Kunststoff- und Chemische Industrie in naher Zukunft behaupten werden.

Dipl.-Ing. Reinhard Bäckmann,  
D-8715 Heimbuchenthal ■

## Positive Geschäftsentwicklung der Scholl AG

Scholl ist einer der weltweit führenden Hersteller von Färbereianlagen. Seit mehr als 50 Jahren werden Anlagen hergestellt und in alle Welt exportiert.

Im Oktober 1992 hat die Scholl AG Zofingen die Projektierung und Herstellung von Flock Produktionsanlagen von der Firma Flock AG, Basel/Schweiz, übernommen. Damit festigt die Scholl AG Zofingen ihre Position als Anbieter einer breiten Palette von Produkten in der Textilveredlung.

Bei der Tochtergesellschaft, der Scholl America Inc., die seit 1988 im Osten der USA produziert, ist zurzeit eine neue Produktionsstätte in Bau.

Die Scholl AG Zofingen beschäftigt insgesamt 170 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und erwirtschaftete im vergangenen Geschäftsjahr einen Gruppenumsatz von SFr. 32 Mio. Damit resultiert eine Erhöhung von 25% gegenüber dem Vorjahr.

pd-Scholl AG, Zofingen ■

## Personelle Veränderungen bei FAG Kugelfischer

Fritz Schäfer, persönlich haftender Gesellschafter der FAG Kugelfischer Georg Schäfer KGaA, Schweinfurt, bestellte mit Zustimmung des Aufsichtsrates mit Wirkung vom 1. Januar 1993 an Klaus Meyer (50) als weiteres Mitglied der Geschäftsleitung.

Klaus Meyer wird zunächst innerhalb

des Unternehmensbereichs Kaufmännische Verwaltung die Verantwortung für die Zentralabteilung Konzern-Controlling sowie Kosten- und Leistungsrechnung übernehmen. Er vertritt den jetzigen Leiter des Unternehmensbereichs Kaufmännische Verwaltung, Wolfgang Masuch. Nach dessen Eintritt in den Ruhestand am 3. August 1993 wird Klaus Meyer die Leitung des Unternehmensbereichs Kaufmännische Verwaltung in vollem Umfang übernehmen.

Klaus Meyer war 20 Jahre innerhalb des Bayer-Konzerns im In- und Ausland an verantwortlicher Stelle im Beteiligungsbereich und in der Konzernzentrale tätig, zuletzt als Leiter des Konzern-Controllings unter dem Vorstand der Bayer AG. Er bringt breites Fachwissen und grosse Erfahrung für die neue Aufgabe bei FAG Kugelfischer ein.

Hermann Weich (56), Direktor und Leiter der Zentralabteilung Finanzwesen und Geschäftsbuchhaltung im Unternehmensbereich Kaufmännische Verwaltung, wird mit Wirkung vom 1. Januar 1993 an zum Generalbevollmächtigten der FAG Kugelfischer ernannt.

FAG (Schweiz), Oberglatt ■

## Reorganisierung bei Du Pont

Der Bedeutung und dem Umfang des weltweiten Geschäfts entsprechend, strukturiert Du Pont die Organisation ihres Faserbereichs neu. Die geplante Übernahme der Nylon-Geschäfte von ICI wird die Präsenz von Du Pont in Europa beträchtlich verstärken. Nachdem das Abkommen mit ICI von der EG-Kommission genehmigt wurde, steht noch die Zustimmung der amerikanischen Kartellbehörde FTC aus.

Im Hinblick auf die auch hier erwartete Genehmigung wurde Paul G. Gillease mit Wirkung vom 1. November zum Vizepräsidenten und Generaldirektor des weltweiten Nylon-Fasergeschäfts ernannt. Er wird auch für die Integration der Nylon-Faseraktivitäten von ICI und Du Pont verantwortlich sein. Ziel sei es, die Vorteile und Stärken einer gemeinsa-

men Organisation baldmöglichst nach Genehmigung des Abkommens wirksam werden zu lassen.

Gillease trat 1961 bei Du Pont ein und war seit 1983 zunächst als Direktor und anschliessend als Vizepräsident und Generaldirektor im Faserbereich tätig. Seine neuen Aufgaben wird er sowohl von einem europäischen Standort aus wahrnehmen als auch bei der Muttergesellschaft in Wilmington, Delaware, tätig sein.

In der neuen Organisationsstruktur wurde der derzeitige Generaldirektor für «Dacron»-Polyester, Richard J. Anguillo, zum Vizepräsidenten und Generaldirektor dieses Geschäftsbereichs ernannt.

Die gleiche Position für das weltweite «Lycra»-Geschäft wird weiterhin Salim M. Ibrahim innehaben.

Siegfried K. Wittauer, Vizepräsident und Generaldirektor für Vliesprodukte und technische Nylonfasern weltweit sowie Vizepräsident der europäischen Du Pont-Gruppe und Direktor des europäischen Fasergeschäfts, zeichnet weiterhin für die Präsenz und Infrastruktur dieses Bereichs in der Region Europa, Naher Osten und Afrika verantwortlich.

pd-Du Pont Int. SA, Genf ■

## Trützschler meldet Grossaufträge aus Syrien

Die Firma Trützschler in Mönchengladbach schloss in den vergangenen Wochen zwei bedeutende Aufträge für die Lieferung von kompletten Anlagen zur Reinigung und Kardierung von Baumwolle in Syrien ab.

In den Städten Idleb und Lattakia werden jeweils Spinnereien für kardierte und gekämmte Ringgarne und für OE-Rotorgarne aufgebaut. Jede Anlage ist für eine Jahresproduktion von ca. 15 000 Tonnen vorgesehen.

Die Projekte umfassen insgesamt 10 automatische Ballenöffner Blendomat, 20 Reinigerlinien mit Reinigern der Typen RST und Cleanomat sowie 143 Hochleistungskarden. Ergänzt werden



die Maschinen durch ein Abfallsammel- und Recyclingsystem inklusive kompletter Brandschutzeinrichtungen. Die Inbetriebnahme beider Anlagen ist für den Herbst 1993 geplant.

pd-Trützschler GmbH & Co. KG,  
D-4050 Mönchengladbach ■

## FAG Kugelfischer gründet Beratungshaus

Bei der Entwicklung und Einführung von integrierten Fertigungs-Steuerungssystemen im Maschinen- und Anlagenbau, in der Mess- und Regeltechnik, im Kfz-Zulieferbereich oder in der chemischen Industrie sind Spezialisten erforderlich, und zwar nicht nur in der Startphase. Gleiches gilt auch für die Einführung von Logistik- und Organisationskonzepten im Vorfeld und beim Einsatz der EDV, zum Beispiel im Technischen Handel und in der öffentlichen Verwaltung. Vielen Unternehmen stellt sich daher die Frage, wie solche Projekte zu bewältigen sind.

Die FAG Kugelfischer Georg Schäfer KGaA, Schweinfurt, hat deshalb ein Beratungshaus gegründet: Die FIS Informationssysteme und Consulting GmbH, ebenfalls mit Sitz in Schweinfurt, bietet jetzt Serviceleistungen auf dem Gebiet von Informationssystemen. Ein Schwerpunkt der Tätigkeit liegt bei der Einführung und Anwendung von Programmen des Software-Hauses SAP, Walldorf.

Die Mitarbeiter sind erfahrene Praktiker; die meisten von ihnen arbeiten an der Planung und Realisierung der Informationssysteme für die neunziger Jahre bei FAG Kugelfischer. Diese Projekte sind in wichtigen Teilbereichen abgeschlossen.

Geschäftsführer der FIS Informationssysteme und Consulting GmbH sind Dipl.-Wirtsch.-Ing. Gert Lang und Dipl.-Wirtsch.-Ing. Frank Schöngarth. Beide kommen von der FAG Kugelfischer, der alleinigen Gesellschafterin des neuen Unternehmens.

FAG (Schweiz), Oberglatt ■

## Baumwollpreise

Datum	Cotlook Index «A» middling 1-3/32"				Mittelkurs
	US \$-cts/lb		DM/kg		DM/US \$
1992	**	***	**	***	
16.01.	59,45		2,12		1,6190
30.01.	56,95		2,12		1,6047
27.02.	56,25		2,03		1,6360
19.03.	55,15		2,02		1,6625
26.03.	55,90	***	2,04	***	1,6537
02.04.	57,20	(62,65)	2,08	(2,28)	1,6519
10.04.	58,45	(63,00)	2,11	(2,27)	1,6351
16.04.	57,90	(62,45)	2,12	(2,28)	1,6592
30.04.	59,45	(62,55)	2,18	(2,29)	1,6598
07.05.	60,00	(62,85)	2,16	(2,26)	1,6338
14.05.	61,50	(63,35)	2,18	(2,25)	1,6111
21.05.	61,10	(62,10)	2,17	(2,17)	1,6127
28.05.	61,35	(61,85)	2,21	(2,23)	1,6334b
04.06.	62,10	(62,00)	2,20	(2,20)	1,6058
11.06.	64,00	(62,90)	2,25	(2,21)	1,5912
18.06.	65,40		2,26		1,5682b
25.06.	65,90	(63,60)	2,24	(2,17)	1,5440
02.07.	65,50	(63,25)	2,20	(2,12)	1,5223
09.07.	65,50	(62,95)	2,17	(2,09)	1,5050
16.07.	65,35	(62,65)	2,14	(2,05)	1,4835
23.07.	65,10	(62,35)	2,14	(2,05)	1,4881
30.07.	64,30	(61,35)	2,11	(2,01)	1,4873
		**		**	
06.08.		61,30		2,01	1,4869
13.08.		59,45		1,92	1,4639
20.08.		58,60		1,88	1,4515
27.08.		57,45		1,79	1,4152
03.09.		56,95		1,75	1,3951
10.09.		55,80		1,75	1,4192
17.09.		56,60		1,87	1,5015
24.09.		55,75		1,83	1,4905
01.10.		54,05		1,69	1,4152
08.10.		53,80		1,74	1,4688
15.10.		52,70		1,69	1,4514
22.10.		52,70		1,76	1,5125
29.10.		51,45		1,75	1,5402
05.11.		52,65		1,84	1,5836
12.11.		52,10		1,82	1,5880
19.11.		52,75		1,84	1,5845
26.11.		53,00		1,86	1,5942

\*\* «A» Index für das laufende Baumwolljahr

\*\*\* Forward «A» Index für das folgende Baumwolljahr

Verschiffung frühestens Okt./Nov.;

N = Nominal; a = DM-Kurs vom folgenden Tag / b = DM-Kurs vom Vortag